

5. (अ) व्यावसायिक पत्रव्यवहाराविषयी लिहा. 10
OR/किंवा

जाहीरात कला विषयी लिहा.

- (ब) कोणत्याही एका विषयावर निबंध लिहा :— 10
(i) विज्ञानाचे महत्व
(ii) सामाजिक समानता
(iii) महिला सक्षमिकरण.

B.Com. (Part—I) Examination
PALI AND PRAKRIT
(Compulsory)
(Languages)

Time : Three Hours]

[Maximum Marks : 70

Note :— Write answers in the medium offered.

सूचना :— स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.

1. Translate following passage (any **ONE**) :— 10

खालीलपैकी कोणत्याही एकाचे भाषांतर करा :—

- (अ) “नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स”
“नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स”
“नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स”

बुद्धं सरणं गच्छामि

धम्मं सरणं गच्छामि

संघं सरणं गच्छामि ।।

दुतियम्पि बुद्धं सरणं गच्छामि

दुतियम्पि धम्मं सरणं गच्छामि

दुतियम्पि संघं सरणं गच्छामि ।।

ततियम्पि बुद्धं सरणं गच्छामि
 ततियम्पि धम्मं सरणं गच्छामि
 ततियम्पि संघं सरणं गच्छामि ।।

- (ब) पानातीप्पाता वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 अदिन्नादाना वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 अब्रहाचरिया वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 मुसावादा वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 सुरामेरय मज्ज पमादुत्थाना वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 विकल भोजना वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 नच्च-गीत-वादित-बिस्सुक-दस्सना-माला गन्ध-
 विलेपन धारण मण्डन विभुसनहठाना वेरमणि,
 सिक्खापदं समादियामि ।
 उच्चासयना-महासयना वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।

2. Translate with reference **TWO** Gathas of the following :— 10

खालीलपैकी कोणत्याही दोन गाथांचा अर्थ स्पष्ट करा :—

- (i) नीचे कुलम्हि जातो हं, दळिद्दो अप्पभोजनो ।
 हीनं कम्मं ममं आसि अहोसिं पुप्फळड्डको ।।
- (ii) सुरामेरय मज्ज पमादुत्थाना वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।
 कामेसुमिच्छाचारा वेरमणि सिक्खापदं समादियामि ।।

- (iii) न हि वेरेन वेरानि, सम्मन्तिध कुदाचनं ।
 अवेरेन च सम्मन्ति, एस धम्मो सनन्तनो ।।

- (iv) सब्बदानं धम्मदानं जिनाति, सब्बरसं धम्मरसो जिनाति ।
 सब्बरतिं धम्मरति जिनाति, तण्हक्खयो सब्बदुक्खं जिनाति ।।

3. धम्मचक्कपवत्तन चा सारांश लिहा. 10

OR/किंवा

कल्याणधम्मजातक वर प्रकाश टाका.

4. (अ) कोणत्याही दोनवर टिपणे लिहा :— 10

- (i) जातक
 (ii) धम्मपद
 (iii) थेरगाथा
 (iv) यमकवग्ग ।

(ब) खालील पाचचे व्याकरण विषयक रूपे लिहा :— 10

- (i) 'बुद्ध' — दुतिया विभक्ती, अनेकवचन
 (ii) 'लता' — पठमा विभक्ती, एकवचन
 (iii) 'इत्थि' — ततिया विभक्ती, अनेकवचन
 (iv) 'भिक्षू' — चतुत्थि विभक्ती, अनेकवचन
 (v) 'भू' — वर्तमानकाळ पठमपूरिस, अनेकवचन
 (vi) 'कर' — भविष्यकाळ मज्झिमपूरिस, एकवचन
 (vii) 'पठ' — वर्तमानकाळ उत्तमपूरिस, अनेकवचन